

45227



MODELO DE UTILIDAD

por VEINTE años

en ESPAÑA

a nombre de Don Richard L. Elwell, de nacionalidad norteamericana, domiciliado en Madrid, Avda. José Antonio, nº 88.

p o r

"UNA TABLA AUTOMÁTICA PARA LA CONJUGACION DE VERBOS EN UNO O VARIOS IDIOMAS" =====

~~~~~

MEMORIA DESCRIPTIVA

Esta solicitud tiene como finalidad obtener el registro en territorio español, de una tabla automática para conjugar verbos en uno o varios idiomas, cuyas características esenciales tratamos de explotar con carácter de exclusiva según las normas establecidas por la vigente legislación sobre propiedad industrial.

El fundamento de este dispositivo es facilitar la enseñanza mediante un sistema aplicable muy especialmente a los estudiantes de idiomas o turistas, pues el sencillo



10 manejo de la tabla permite conocer inmediatamente y de modo simultáneo las diversas formas de cualquier verbo.

La hoja de dibujos que se acompaña para mejor comprensión de esta memoria, representa a título de ejemplo una realización del sistema que nos ocupa, mostrándose en 15 figura única la disposición de los elementos que lo integran.

Consiste en un disco giratorio A montado por medio de un eje B en una superficie D, la cual lleva un círculo E donde se habrán estampado las diversas conjugaciones de todos los verbos que integran la tabla, agrupándose según fórmula estudiada de antemano. Los verbos a conjugar van situados en 20 sus respectivos departamentos C constituidos por líneas perpendiculares a la periferia del artículo E, de modo que el que se trata de estudiar es indicado por una flecha vertical Q situada en el centro de la parte inferior del disco A.

25 En el diámetro horizontal de éste van dispuestas unas ventanillas rectangulares que encuadran las diversas personas de cada tiempo; la primera de dichas ventanas F, situada a la izquierda, se destina a señalar las personas del presente indicativo, mientras la inmediata G está dedicada al presente subjuntivo y la señalada con H indica los participios 30 (presente y pasado). A la derecha del eje B está abierta la ventana I donde se muestra la raíz común a futuro y condicional, indicándose en la zona inmediata del disco las terminaciones correspondientes a cada una de las seis personas; 35 la última ventanilla J situada en el lateral derecho, encuadra a las personas en tiempo de pretérito.

En la mitad inferior del citado disco A, van otras dos ventanas, una en cada lateral, de modo que la situada a la izquierda L señala el imperativo, mientras la abierta a 40 la derecha M indica la raíz del perfecto subjuntivo figurán-



do al lado sobre el disco y divididas en tres grupos las terminaciones de las seis personas, para añadirlas a la raíz según el número de grupo que lleve anejo la misma. Centrada en plano inferior, hay otra ventanilla N que encuadra la raíz del imperfecto indicativo, agrupándose a la derecha en el disco, 45 dos grupos de terminaciones. Las excepciones se relacionan bajo dicha ventana N, y en la zona inferior izquierda figuran los modos impersonales de "haber".

En la mitad superior del disco, va centrado un cuadro 50 cuyo encaillado P se destina a clasificar los cambios en las radicales de los verbos, mientras las columnas inferiores R indican los cambios ortográficos en los mismos. La superficie D lleva en la parte posterior una tabla S de terminaciones para verbos regulares.

Este dispositivo podrá fabricarse en cartón, papel, 55 materia plástica u otras adecuadas; sus dimensiones y capacidad serán las convenientes en cada caso, de acuerdo con las características del idioma a que se destine.

#### REIVINDICACIONES

60 Los puntos que se reivindican como nuevos y de propia invención, en el presente Modelo de Utilidad, son:

1.- Una tabla automática para la conjugación de verbos en uno o varios idiomas, caracterizada porque consta de una superficie rectangular donde va estampado un círculo que lleva 65 agrupadas en su interior todas las conjugaciones de cada verbo que integra la tabla, los cuales quedan indicados en sendos departamentos constituidos en la periferia de dicho círculo por medios de líneas perpendiculares a éste.

2.- Una tabla automática para la conjugación de verbos en uno o varios idiomas, según la reivindicación primera, 70 , que se caracteriza porque mediante un eje central va adosa-



do a la superficie rectangular un disco giratorio, en el que van dispuestas unas ventanillas que encuadran cada uno de los grupos de conjugaciones encerradas en el círculo de dicha superficie rectangular, de modo que la primera a la izquierda del diámetro horizontal del disco, encuadra al presente indicativo, la inmediata al presente subjuntivo y la siguiente los participios (presente y pasado); a la derecha, en el mismo diámetro, va la ventanilla para indicar la raíz común a futuro y condicional, cuyas terminaciones relativas a cada una de las seis personas se señalan en la zona inmediata del disco. La última ventanilla abierta en el lateral derecho, se destina al tiempo de pretérito.

3.- Una tabla automática para la conjugación de verbos en uno o varios idiomas, según las reivindicaciones anteriores, que se caracterizan porque la mitad inferior del citado disco lleva otras tres ventanas, dos a cada lado en la zona media y otra más baja en el centro de ellas, la superior izquierda encuadra el imperativo y la situada a la derecha señala la raíz del imperfecto subjuntivo, cuyas terminaciones para las seis personas van divididas en tres grupos numerados que figuran en la zona inmediata del disco, para añadirlas a la raíz según el número anejo a ésta. La ventana inferior central se destina a la raíz del perfecto indicativo y bajo ella van relacionadas las excepciones, mientras a la izquierda se agrupan los modos impersonales de "haber".

4.- Una tabla automática para la conjugación de verbos en uno o varios idiomas, según las reivindicaciones anteriores, que se caracteriza porque en la mitad superior del disco va dispuesto un cuadro subdividido en dos encasillados, de los cuales el superior se destina a la clasificación de los cambios en las radicales de los verbos mientras el inferior señala los cambios ortográficos en los mismos. En el centro de la parte inferior del disco se sitúa una flecha perpendicular al borde, a fin de

45227



.- 5 -.

105 indicar en los departamentos periféricos del círculo de la superficie posterior, el verbo que trata de estudiarse; esta superficie lleva en su reverso una tabla de terminaciones para verbos regulares.

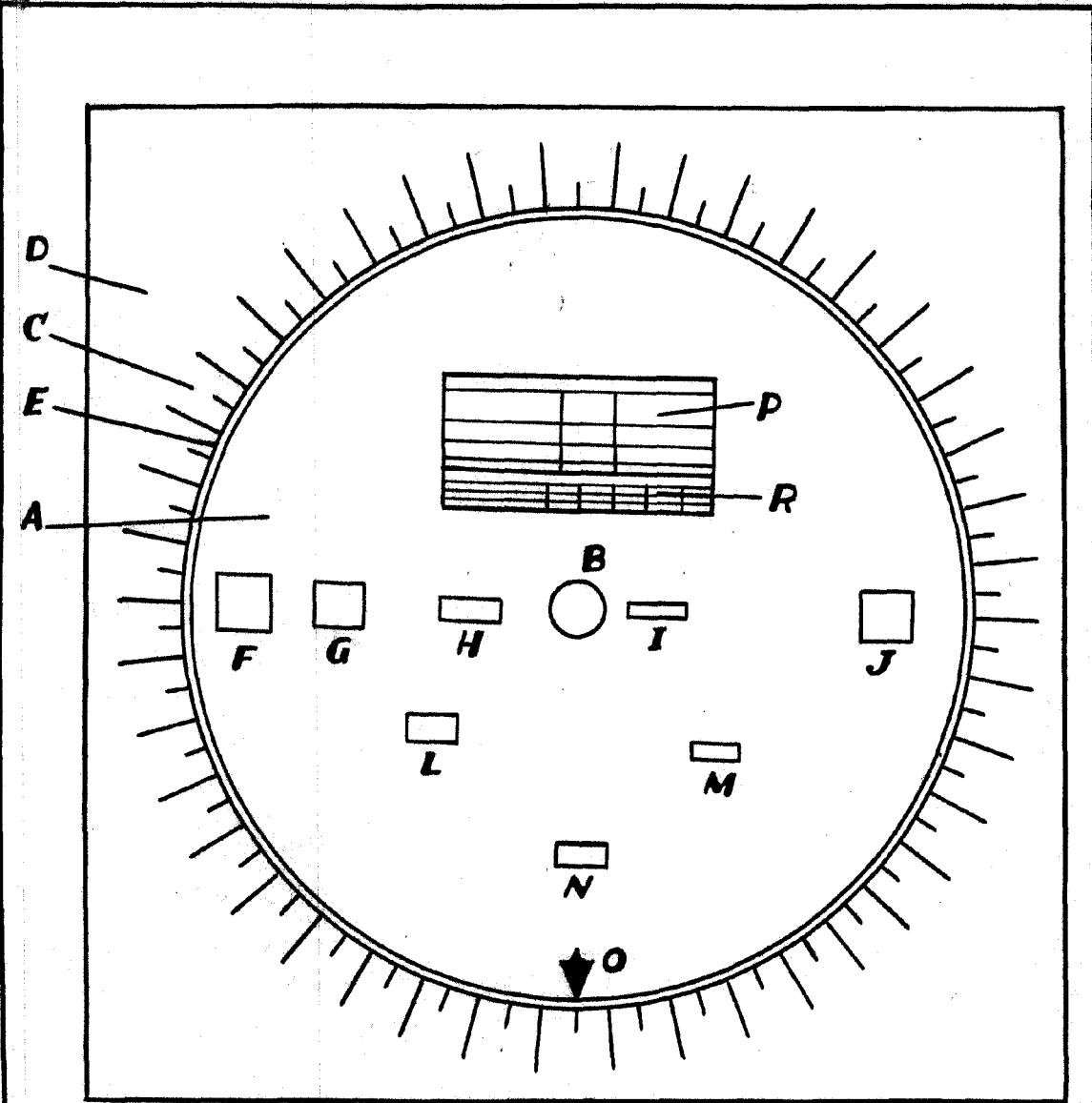
110 5.- Una tabla automática para la conjugación de verbos en uno o varios idiomas, de conformidad en un todo en lo esencial y fines industriales a lo descrito en la precedente memoria y representado en el dibujo adjunto.

Esta memoria consta de cinco hojas, mecanografiadas por una sola hoja, a doble espacio, en 111 líneas.

Madrid, 4 de Diciembre de 1954

Por autorización del interesado

*Jose Lopez*  
*fu. fu.*  
*[Signature]*



*José López*

S

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

ESCALA VARIABLE  
MADRID,